

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementenprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie Otrabanda, Tel. 507

Administratie : St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BÖGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Atzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50 voor elken regel meer 10 cts.

Opleiding en uitzending van Ambtenaren naar West-Indië en hun verkringing aldaar.

In No. 5 van het Indologen-blad, oraan der Indologen-vereeniging te Leiden, geeft mr. F. G. SCHALKWIJK, oud-recht. ambt. in Suriname en Curaçao, op verzoek der redactie enkele opmerkingen ten beste over bovenstaand onderwerp.

Opleiding voor gedetacheerde West-Indische Ambtenaren, althans van overheidsweg, bestaat niet of nog niet, zegt schrijver.

Kennis van talen, recht, bestuursinstellingen, zeden, gewoonten, alles wat aan de beroemde Leidsche Universiteit door de beste harer leermeesters wordt onderricht, het is om deze kennis dienstbaar te maken aan het moeilijke ambt in Oost-Indië.

Van een dergelijke systematische opleiding van naar West-Indië uitzendende bestuurs- en rechterlijke ambtenaren is vooralsnog geen sprake. Is er een gouvernements-secretaris, een districts-commissaris noodig voor Suriname, een lid van het hof van Justitie, voor hoofdonderwijzers, landbouwkundigen, de sollicitanten worden als voor een gewone Rijks- provinciale of gemeentebetrekking als regel per advertentie opgeroepen en het Departement van Koloniën kiest uit hen.

Tot de jongeren in jaren behoren de sollicitanten dikwijls niet: het de hogere ambten waarin als regel door uitzending wordt voorzien, waarvoor eenige ervaring geëischt mag worden, vogels van diverse pluimage en niet zelden zij, die begeerig onze Koloniën te willen kennen, in hun jeugd de gelegenheid niet hebben gehad of hebben laten voorbijgaan om zich naar Oost-Indië te laten uitzenden. Eenige speciale kennis of opleiding, als voor Oost-Indië, wordt niet gevraagd. Het aanbod van goede krachten is als regel gering en het Departement kan veelal op dat punt niet te kieskeurig zijn.

De uitzending geschiedt als regel tijdelijk en voor niet langer dan een vijf, zes jaren.

Speciaal voor de uitgezonden, maar ook in niet mindere mate voor de kolonie zelf zijn daaraan bezwaren verbonden, en wel soms groote bezwaren.

Daarom zegt schr. verder:

„De tegenstelling met de voor Oost-Indië opgebouwde bestuursorganisatie, zij zult het toegeven, is schril. Kan Oost-Indië beschikken over behoorlijk opgeleide jongemensen, wien een werkring wacht, waarin zij een levenspositie kunnen vinden en die hun op het eind verzekert van een behoorlijk pensioen, West-Indië moet zich behelpen met uitzending van menschen, wellicht van grotere levenservaring, doch die voor hun taak in de troepen niet zijn voorbereid, zonder uitzicht op pensioen en met een hoogst onzekere toekomst bij terugkeer in Nederland. Als ik het nog scherper formuleeren mag, tegenover het Oost-Indische beroeps-corps staat een West-Indisch corps van tropische dilettanten.” — (Euraivering van ons A. d. C.)

De qualificatie „dilettanten” bedoelt natuurlijk niet eenige afbreuk te doen aan de bekwaamheid der ambtenaren, wil alleen maar zeggen dat ze niet speciaal voor de West getraind zijn.

Schr. vraagt dan: van waar dit verschil, en behoort dit te blijven bestaan?

De reden van het verschil zoekt schr. in de zoo verschillende staatkundige opbouw van Oost en West. „Stond in Oost-Indië het Nederlands gezag, als overheerscher meest voor de taak met eigen ambtenaren die talrijke in taal, recht en zeden zoo verscheidene volksgemeenschappen te besturen, de West-Indische Koloniën daarentegen zijn van huis uit Europeesche volksplantingen, welke gerechtigd en geschikt zijn om, onder toezicht van het Nederlandsche Opperbestuur, zich zelf met veelal eigen krachten te besturen. Alleen waar of wanneer de geschikte elementen in eigen kring ontbraken, had het moederlandsche bestuur de taak daarin aanvullender wijze te voorzien. Voor een Nederlandsch in Nederland systematisch opgeleide ambtenarencorps was hier daarom minder plaats. Er was ook minder behoefte aan, omdat de Hol-

landsche ambtenaar, in eensamenleving kwam beheerscht door grootendeels hetzelfde recht als in het Moederland gold en waarvan ook het karakter veel meer overeen kwam met de omgeving, welke hij verlaten had.”

In de laatste jaren echter zijn niet alleen in Oost-Indië, maar ook in West-Indië de toestanden niet onbelangrijk gewijzigd: — in Suriname vooral door de immigratie van Aziaten, ten gevolge van het gebrek aan arbeidskrachten, in Curaçao speciaal door de vestiging van petroleum maatschappijen, op het hoofdeiland en op Aruba, met haar sleep en employés, en arbeiders van allerlei nationaliteiten, meest Hollanders, Engelschen en Venezolanen.

„Ook, zegt schr. heeft de verhouding tusschen de Curaçaosche bevolking en het Hollandsche bestuurs-element den laatsten tijd veel van hare vroegere gemoedelijkheid verloren. Meer dan ooit zijn ook voor Curaçao bestuurskrachten noodig van groote ervaring en met behoorlijke kennis van de landstaal, het Papiament en het veel gebezigde Spaansch.” Zal er met het oog hierop ook voor de naar West-Indië uit te zenden ambtenaren niet een zekere opleiding noodig zijn?

Een Comité, waartoe ook de hoogleeraars, de Mrs. VAN Vollenhoven VAN BLOM en Dr. FLU behooren, antwoorden bevestigend en vandaar de „West-Indische leergang” verleden jaar opgericht en die voor Suriname o. m. omvat eenige kennis van het Neger-Engelsch, Britsch Indisch en Javaansch, en voor Curaçao het Spaansch en Papiament.

„Het Departement van Koloniën heeft de medewerking van den Leergang in beginsel aanvaard en zoo wordt thans bijv. aan de militaire politie-troepen, welke te Nieuwersluis voor Curaçao worden opgeleide, welkijks onderricht gegeven in laatste genoemde, in Curaçao inheemsche talen.”

Doch, zegt schr. nu komt een andere vraag aan de orde: kan men bij dezen staat van zaken op den duur blijven volstaan met wat ik boven noemde een „dilettantencorps” en dan ook, of het redelijkerwijze mogelijk is deugdelijk-opgeleide en voorbereide ambtenaren uit te blijven zenden voor een tijdvak van een zoo beperkt aantal jaren en deze, na beëindiging van hun diensttijd, dan weder aan hun lot over te laten.

Mij dunkt, dat alleen reeds uit een oogpunt van zuinigheid een dergelijk stelsel te veroordeelen zijn zou. —

Voor een gedeelte zou in deze moeilijkheid voorzien kunnen worden door de detachering van Hollandsche ambtenaren tot het uiterste te beperken en voor het overige in de vraag naar ambtenaren te voorzien door krachten uit de Kolonie zelf, te plaatsen bekend, wier belang het van zelf medebrengt in gouvernementsdienst tot den pensioengerechtigden leeftijd te blijven.

In de lagere rangen immers wordt in West-Indië evenals in Oost-Indië reeds van oudsher voorzien door „kinderen van het land”, doch ook de hogere rangen zijn tot dusverre voor intelligente Surinamers en Curaçaovers — en die zijn er velen — niet gesloten geweest.

„Dat echter in alle bestuursposen in Suriname en Curaçao door inheemsche krachten zou kunnen worden voorzien is uitgesloten. Ware het alleen maar daarom, omdat het voor de betrekkelijk kleine gemeenschappen in West-Indië steeds wenschelijk is geacht, dat althans de hoogste ambten worden bezet door Hollanders, van wie verwacht kan worden dat zij boven plaatselijke belangen en daardoor onpartijdiger tegenover de verschillende elementen der bevolking staan.

Met deze omstandigheden voor ogen heb ik daarom een ander voorstel gedaan en wel om het Oost-Indische bestuurs-corps (ook hier de rechterlijke macht inbegrepen) om te zetten in een algemeen Indisch bestuurs-corps en de leden daarvan dienstbaar te maken voor Oost-zowel als voor West-Indië, eene gedachte, die in zoverre niet nieuw is, omdat zij reeds eeniger mate verwezenlijkt is bij de koloniale troepen, waarvan de officieren beurtelings zowel in Oost- als in West-Indië worden gedetacheerd, een maatregel, waaraan o. a. het Militair Hospitaal te Paramaribo de

herinnering aan tal van voortreffelijke officieren van gezondheid te danken heeft. Bij verwezenlijking hiervan vervallen niet alleen de in de praktijk zeer groote, persoonlijke bezwaren aan tijdelijke uitzending verbonden, doch men verkrijgt tevens het voordeel van tropisch goed toegerust, behoorlijk opgeleide ambtenaren met geregeld verloven en een wel verzekerde toekomst. De innerlijke rust van de West-Indische bestuurs-elementen zal hiermede zeker gediend zijn.

Zij onder de „Indologen”, die aan West-Indië de voorkeur schenken, zouden dit reeds bij de opleiding te kennen kunnen geven en naast de algemeene Oost-Indische opleiding enkele vakken kunnen kiezen welke hen in het bijzonder geschikt maken voor een verblijf in West-Indië. Het is reeds een stap in de goede richting, dat in den laatsten tijd meer en meer de gewoonte wordt gevolgd bij de uitzending naar West-Indië de voorkeur te geven aan personen met Oost-Indische ervaring, waardoor althans dit wordt bereikt dat het gouvernement de beschikking verkrijgt over ambtenaren, die, evenals hun gezin niet geheel onervaren staan tegenover tropische toestanden.

Maar de bezwaren aan de tijdelijke detachering verbonden — en ik acht die niet gering — zijn op die wijze nog niet opgeheven.

Mij schijnt, in alle bescheidenheid, het door ons voorgestelde een redelijke oplossing te zullen kunnen geven voor tal van bezwaren aan het huidige systeem van detachering voor West-Indië verbonden. Intusschen besef ik, dat de verwezenlijking van mijn plan grootendeels afhankelijk is van de instemming welke het vindt bij de belanghebbenden zelf, d. w. z. bij de huidige Oost-Indische bestuurs-ambtenaren en bij U, Indologen, wien bij de keuze van Uw beroep vermoedelijk allerst een werkring in Oost-Indië voor oogen heeft gestaan.”

Schr. is er echter zeker van, dat men zich over een korter of langer verblijf in onze West met haar zoo eigen, aantrekkelijk karakter, nimmer zal beklagen.

Over de verdediging van Curaçao.

Een onderhoud met den Commandant van H. M. „Hertog Hendrik.”

„De Tijd” schrijft 10 Mei II.

Na een verblijf van elf maanden is Hr. Ms. „Hertog Hendrik” wederom in het Moederland gearriveerd en het schip is Vrijdagavond 8 Mei op de reede van Nieuwediep aangekomen. Daar in verband met dit buitengewoon lang verblijf in de West en de taak, die het schip aldaar te vervullen had, tal van vragen waren opgekomen, heeft een medewerker van de „N.R.Crt.” zich in verbinding gesteld met den commandant, kapitein-luitenant ter zee Bosma, die met de grootste bereidwilligheid de gevraagde inlichtingen verstrekke.

Wij ontleenen aan de verklaringen van den commandant een en ander, doch vestigen in dit verband allereerst de aandacht op het volgende: bij de uitzetting van haar vlootplan voor de eerstvolgende tien jaren heeft de Regeering de vorige week aan de Tweede Kamer medegedeeld, dat er voor een blijvende stationnering in West-Indië noodig zijn een flottiële-vaartuig, in grootte ongeveer gelijk aan de thans tot de zeemacht in Oost-Indië behorende „Flores” en „Soemba” en twee torpedobooten van plus minus 300 ton, geschikt voor bekruijgsdiensten.

Ziehier nu wat de „N.R.Crt.” uit het onderhoud met den commandant van de „Hertog Hendrik” meedeelt:

Onze vraag of de commandant het noodzakelijk achtte in de West een oorlogschip gestationneerd te houden, werd dan ook door kolonel Bosma bevestigend beantwoord. En dat schip, aldus de kolonel, behoeft niet in de eerste plaats een groot schip te zijn, doch wel moet het gevechtswaarde bezitten. Ook alweer niet om politiediensten te verrichten, maar uitsluitend omdat een betrouwbaar schip, dat gevechtswaarde bezit, de bevolking een gevoel van veiligheid en rust geeft, de wetenschap dat Nederland hen niet vergeet en hen zoo noodig beschermen zal. De taak van zulk een schip

moet zijn in de eerste plaats, dat het zowel ten opzichte van het eigen gebied als ten opzichte van de naburige landen en aan geheel Middel-Amerika bescherming biedt. Curaçao is de belangrijkste haven van de Caraïbische zee; niet zoozeer om het aantal schepen, dat er in en uit vaart, dan wel doordat het een centraal punt is geworden. Het is de plaats, waar alle mailverbindingen met het gansche Nederlandsche gebied in den West-Indischen archipel samenkomen.

Ook aan de westkust van Amerika wonen veel van Curaçao afkomstige handelaars, die dus ook de Nederlandsche bescherming van noodde hebben. Curaçao is daardoor in de laatste jaren meer en meer een internationaal centrum geworden. De bevolking daar is zeer heterogeen; lang niet allen zijn van Nederlandsche afkomst. Nochtans voelen zij zich onder het Nederlandsche bestuur zeer op hun gemak, mits men rekening houdt, dat hun mentaliteit anders is dan van de West-Europeanen. Men moet niet vergeten, dat er notitie van hen wordt genomen en vandaar dat de Marine daar buitengewoon populair is en men het verblijf van een oorlogsschip zeer op prijs stelde. Men moet niet vergeten — vervolgt kolonel Bosma — dat speciaal voor Curaçao de marine van groote betekenis is geweest. Op Curaçao en ook te Aruba begint zich een enorme industrie te ontwikkelen, welke ca. 10.000 menschen in dienst heeft en dat zijn lieden van de meest uiteenlopende nationaliteit, uit den aard der zaak onrustigen en zwervers.

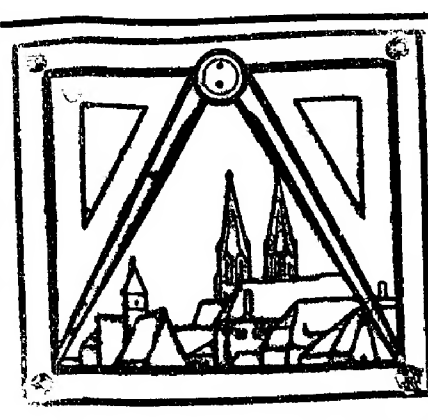
Het is daarom gewenscht, dat er in die gewesten een instrument is, dat ontzag inboezemt, maar om hen zoet te houden met een scheepje, dat zij zelve voelen als niet echt te zijn is voor deze menschen verkeerd.

De stand en positie van Nederland wordt bovendien afgemeten naar het uiterlijk en speciaal in Spaansch-Amerika is men op dat uiterlijk vertoon zeer gesteld. Het zijn daar eigenaardige menschen. Zij leven volkomen op hun gevoel en fantasie. De wildste geruchten doen de ronde, welke dikwijls op niets uitdraaien. Men fantaseert er maar op los; plannen worden gemaakt welke nooit worden uitgevoerd. Niettemin bevat een dergelijk fantastisch gerucht meestal een kern van waarheid. Men begrijpt van hoe groote betekenis het is voor een bevolking met dergelijke mentaliteit dat er een schip aanwezig is, dat als volwaardige vertegenwoordiger van Nederland kan worden beschouwd. Hierdoor wordt het aanzien van Nederland hoog gehouden en dat zal er in de eerste plaats toe bijdragen, dat de rust en orde op de eilanden wordt gehandhaafd. Maar dit oorlogsschip moet niet als politiebepaling optreden. Daarom is het van het grootste belang, dat door de aanwezigheid van een oorlogsschip de politiebepaling toestand in de West in orde is. In dit verband pleitte kolonel Bosma ook het beschikbaar houden van een garnizoen op de eilanden Curaçao en Aruba. Men vergeet niet, dat de Benedenwindsche eilanden zich uitstreken over een slechts klein gebied, dat ver van het moederland niet kan terugrijpen naar de hulpmiddelen, waarover het moederland uit den aard der zaak kan beschikken. In Nederland heeft men binnen enkele uren de gewenschte hulp bij de hand.

Op Curaçao hebben wij de grootste petroleumindustrie van de wereld, en zooals hier boven reeds gezegd, op Aruba begint deze zich ook te ontwikkelen. Deze laatste wordt met Amerikaansch geld gefinancierd en breidt zich geweldig uit. Zij zal straks ongetwijfeld die van Curaçao ter zijde treden. Dit geeft aan ons gebied een internationaal karakter.

Europeesche kok of juffrouw

1—3 gevraagd voor de keuken. Aanmelden Jan Thiel, telefoon 232.



Technisch bureau „Opbouw”

DIRECTIE.

J. H. Werner Jr.

Architect en beëdigd makelaar

de Ruyterkade 41.

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Deposito. Opent Spaar-Rekeningen.

Opent Chèque-rekeningen.

Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.

Verstrekt Handels-Credieten.

Uitvoering van Effecten-Orders

en Verzilvering van Coupons.

In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland

en van Vreemde Marktsoorten.

Verstrekt Reisuissels (overal ter wereld inwisselbaar)

van de American Express Company, New-York,

en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ. ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.

Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK. EQUITABLE TRUST COMPANY OF NEW YORK.

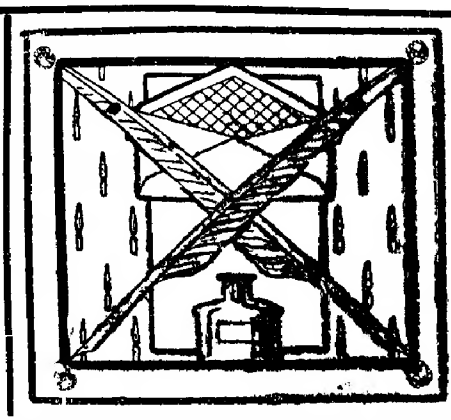
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.

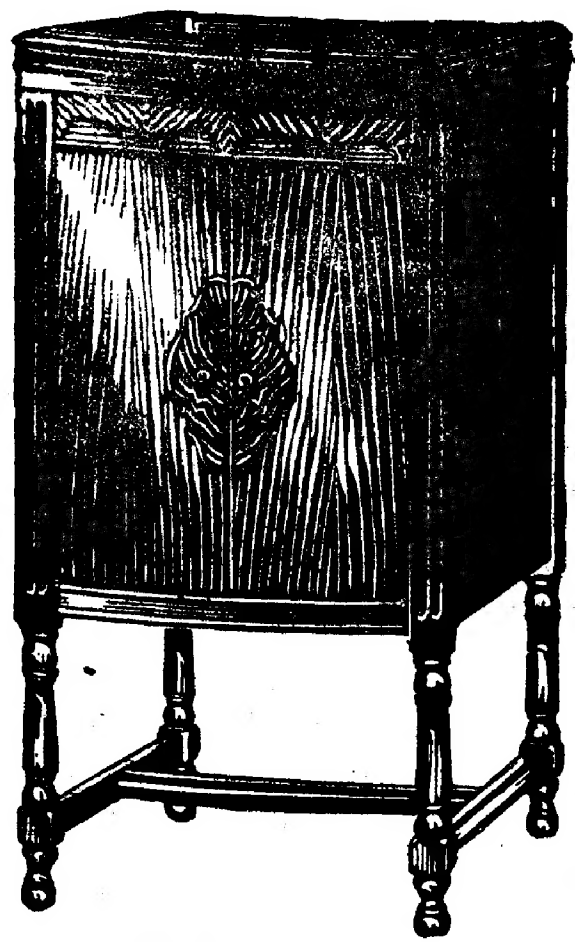
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC. BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR.

Te Hamburg: DEUTSCHE BANK.

Viva-tonal "como la misma vida"

Verkrijgbaar bij: COLUMBIA HOUSE.





LAAT U NIETS WIJS MAKEN.

De BRUNSWICK GRAMOFOONS zijn in KLANK en als MEUBELSTUK niet te OVERTREFFEN.

Bezoek ons en overtuig Uzelf.

Agenten: „PALAIS ROYAL”.

PRIS \$ 95.—



PRIS \$ 75.—

MARCHENA & MORON.

Maatschappij van Nederland, die zo veel concessies hier genoten heeft en nog geniet.

Dat de C. S. M. de proviandering der schepen aan zich zelf trekt, en niet meer laat geschieden door de kapitains, zooals tot nu toe het geval is, we kunnen begrijpen dat er een reden voor kan bestaan. Maar waarom de Curaçaose kooplieden en leveranciers uitsluiten, en met uitsluiting van de zaken alles gunnen aan een vreemde firma?

Wij hebben op Aruba de treurige geschiedenis van het Commissariaat van de Panam die zooveel stof opgejaagd en zooveel ontevredenheid heeft gewekt, omdat zij den Arubiaanschen handel zoo goed als lam geslagen heeft. Gezaghebber Wagemaker, een Commissie van leden van den Koloniale Raad hebben zich met de zaak bemoeid, geconferencied met de chefs van de Panam en Lago en zo getracht tot een bevredigend resultaat te komen. Of dit resultaat bereikt is, is een andere vraag. En nu zullen we hier eenzelfde feit gaan beleven en wie weet wat onze handel nog meer boven het hoofd hangt. Zou de geen tijd zijn dat de K. v. K. en de Kol. Raad eens hun stem laten hooren? Wij twifelen er niet aan of deze beide Lichamen zullen tezamen met het Bestuur deze zaak ter harte nemen.

Op Schiedam leefde een Engelsch sprekend werkmans v. St. Martin met een vrouw van Sto Domingo. Woensdagmorgen greep de man zijn revolver en gaf de vrouw een schot in den buik. Waarom, wist de vrouw niet te zeggen. Daarna zette hij zich den revolver tegen het oor en gaf zich een schot door het hoofd. Beiden werden onmiddellijk naar het hospitaal vervoerd. De vrouw bleef levensgevaarlijk gewond, terwijl de toestand van den man nog steeds kritiek is.

Hulde aan de dapperen. Namens de militaire politie werd Maandag een krans neergelegd op het graf van de drie dapperen, Major Vaas, Brigadier van Zullen en Sergeant Marcusse, verleden jaar 8 Juni gevallen op het veld van eer in dienst van het Vaderland.

Bezuigniging van de G. P. I. M. Naar wij vernemen is tengevolge van de bezuigningsmaatregelen bij de G. P. I. M. waardoor voortdurend meer werkloden ontslagen worden, de betaalrol van dag- en weekgelders per week vermindert met ongeveer anderhalve ton.

Shell-Olympiade. Zondag 11. arriveerden hier per SS. El Libertador ongeveer 60 employés van Caribbean Pair. Co. te Maracaibo, om deel te nemen aan de Shell-Olympiade, die 8, 9, en 10 Juni plaats vond; en Dinsdavond met een opgewekt feest gesloten werd.

Tolgeid. De heer A. C. SCHOTBORGH wijst in La Prensa op 't feit dat het gouvernement thans een tol heft van 5 centen, en op Zon- en feestdagen en 's avonds na 6 uur, van 10 cent, om per gouvernementboot de haven over te gaan, wanneer de brug open is, hetgeen helaas nog maar al te dikwijls en te lang het geval is. Ons bereikten dezelfde klachten. De vroegere concessionarisse was krachtens de concessie verplicht om voor 't geval de brug open was, booten in vaart te hebben waarvoor niet meer dan 2 centen per persoon mocht berekend worden. Waarom nu in eens 5 centen per persoon, en op extra-dagen en uren zelfs 10 cent? Wij begrijpen dat het onderhoud onzer oude brug heel wat kost, — vooral om ze in een eenigszins dragelijke toestand te brengen; wij begrijpen echter niet, waarom de overtocht over de haven per motorboot 5 cent en per voet over de brug maar 2 cent moet kosten. Laten wij hopen, dat het Bestuur nota zal nemen van de klachten van het publiek daaromtrent.

Goede reis. Morgen vertrekt de H. E. G. Heer J. D. MEINERS, vergezeld van zijne familie, per SS. Pellerin de Latouche naar de Bovenwindse eilanden, om er zijn ambt van gezaghebber te aanvaarden. Per zelfde gelegenheid zal de Z. E. Pater I. DE BRUIN, Pastoor van Gustavia, St. Barths, naar zijn parochie terugkeeren. Goede reis.

Venezuela maakt schoon schip.

Economische onafhankelijkheid der republiek is de beste hulde die men Bolivar brengen kan op den 100sten verjaardag van zijn dood; zegt President Dr. J. B. Perez in zijn Boodschap. Daarom heeft het Congres 19 Mei 11 met algemeene stemmen een voorstel aangenomen, waarin de regering gemachtigd wordt om over te gaan tot de onmiddellijke betaling der buitenlandsche schulden ten bedrage van 19 millioen Bolivars.

Correspondentie. „De Echo”. U weet dat volgens journalistiek gebruik de Redactie zich niet verantwoordelijk stelt voor „ingezonden stukken”, zoodat een artikel waarvan schrijver aan de Redactie niet bekend is, niet kan opgenomen worden.

Proces - van Es. Aanhangig is het proces - van Es, technisch uitvoerder bij het Departement van O. W., beschuldigd van met gouvernement-materiaal werk voor particulieren verricht te hebben. Het O. M. eischte 7 maanden gevangenisstraf.

Alastrim. Aan boord van het Engelsche stoomschip „Wyneric”, liggend in Caracasbaai, deed zich een geval van alastrim voor. De bemanning en 10 personen van de bemanning, Hollanders, Duitschers, Engelschen en Polen werden naar Mundo Nobo vervoerd, waar zij thans in observatie zijn.

In brand gestoken. Zondag kwam een Engelsche waschvrouw haar geld halen bij een Engelsch sprekend werkmans wonend in Monteborde. Er ontstond ruzie tusschen beide, waarop de man de waschvrouw met petroleum overgoot. Toen zij op betaling bleef aandringen, stak hij haar in brand. De vrouw liep hevige brandwonden op en moest naar het hospitaal vervoerd worden. De dader is in hechtenis genomen.

Veertiendaagse te Otrabanda. Donderdagavond om 7 uur is het plechtige opening van het 40 urengebied met Veni Creator, plechtig lof en preek.

Vrijdag, Zaterdag en Zondag is gedurende den geheelen dag het Allerheiligste ter aanbidding uitgesteld. Vrijdagavond, om 7 uur plechtig lof en preek; Zaterdagavond om 7 uur lof zonder preek.

Vrijdag en Zaterdag is de 1ste H. Mis om 5 uur, de 2de om 6 uur, en om 7 uur gezongen H. Mis.

Zaterdag is er den geheelen dag gelegenheid om te biechten. Zondag, om 8 1/2 uur plechtige Hoogmis, en 's avonds om 6 1/2 uur plechtig lof met feestpreek, processie en Te Deum tot sluiting van het 40 uren gebied.

Officiële berichten.

De Heer Louis Egbert Gravenberch is benoemd tot tijdelijk deurwaarder der belastingen alhier.

De Heer H. Molenbrugge, Eerste Luitenant alhier is benoemd tot hulp-officier van Justitie voor Willemstad.

Aan den heer H. Lamp, Loods-Opzichter aan de Caracasbaai is wegens ziekte, drie maanden binnenlandsch verlof verleend en de heer Diogene Lamp is als zoodanig benoemd.

Aan den R. K. Geestelijke van den 1sten rang M. A. M. Vuylsteke, Apostolisch Vicaris van Curacao, is wegens ziekte, twee maanden vrijstelling van dienst verleend.

De Heer R. J. C. Wahlen, is benoemd om gedurende het verlof van den heer M. A. M. Vuylsteke, diens werkzaamheden waar te nemen.

Aan den heer J. M. C. Timp, hoofd-agent van de burgerpolitie op Aruba, is wegens langdurigen onafgebroken dienst van meer dan zes jaren, twee maanden binnenlandsch verlof verleend.

De Heer Eric Arends, is bevorderd tot adjunct-commies en werkzaam gesteld ten kantore van den Gezaghebber op Aruba en tevens belast met de betrekking van hypotheekbewaarder aldaar.

De Heer R. M. Arends, schrijver op Aruba is overgeplaatst naar het kantoor van den ontvanger op dat eiland.

De Heer A. M. Arends, is benoemd tot tijdelijke schrijver en werkzaam gesteld op het postkantoor op Aruba.

De Heer H. Oduber, adjunct-commies op Aruba, is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking

Ontvangen per S. S. Cottica

een groote partij Surinaamsche Sinasappelen.

Verkrijgbaar bij het
Surinaamsch Handelagentschap
Handelskade 12, 1ste verdieping.



DE HEER

J. E. R. HERRERA

heeft de eer hiermede kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van zijne dochter

JULIA MARIA

met den Heer

Lodewijk D. Gerharts

waarvan de voltrekking is bepaald op Donderdag 19 Juni a.s.

Bonaire, Juni 1930.

Receptie te 8.30 a.m.

Kralendijk, Bonaire.

MEVROUW DE WED.

C. A. GERHARTS-DE WILD

heeft de eer hiermede kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haren zoon

LODEWIJK

met Mejuffrouw

Julia M. Herrera.

waarvan de voltrekking is bepaald op Donderdag 19 Juni a.s.

Amsterdam, Juni 1930.



DAMES!

Zoo juist ontvingen wij een mooie sortering:
FANTASIE-LAMPEKAPPEN in verschillende maten en kleuren.

MAGCO-DAMES- en KINDERDIRECTOIRS in de meest courante kleuren en alle maten.

ZEER VOORDEELIGE OPKNOOPPAKJES (in de maten 45, 50 en 55).

WITTE en GEKLEURDE FANTASIEKLEEDJES (vierkant, rond, ovaal, enz., enz.)

De Bijenkorf, Heerenstraat 5 (boven.)

KANTEN EN ZIJDEN DAMESKRAGEN

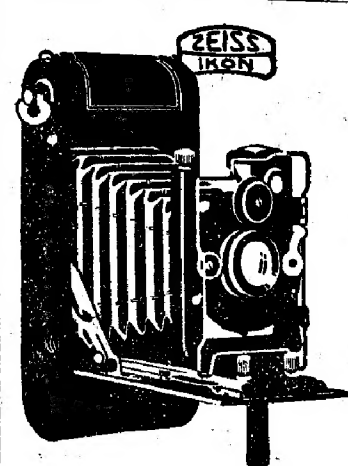
DE NIEUWSTE MODE.

Wij houden voor U in voorraad een schitterende collectie Dameskragen, shawkragen met en zonder jabot en manchetten in crêpe de chine, crêpe Georgette, kant, kunstzijde, enz., enz.

De Bijenkorf, Heerenstraat 5 (boven.)

ORGEL.

TE KOOP GEVRAAGD harmonium of orgel in goeden staat. Brieven met prijsopgave aan Bureau van van dit blad.



Het Toestel bestemd vóór U.

Toestellen en Toebehooren.

Amateurswerk wordt aangenomen.



SUNNY ISLE, L. RECK, Breedestraat Punda.

Alhier opgericht: Een Clubhuis,

„VEREENIGING VRIENDENKRING”

te Otrabanda, Roodeweg.

Inwijding 1 Juli a.s.

Gelegenheid tot inschrijving van nog een aantal nieuwe leden aan de Breedestr. 124 (Pension Behr) en Domi No. 8.

Het Bestuur.

Willemstad 15 Juni 1930.

1-2

Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR	Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	25 Juni	
	SS. „Crijnsen”	9 Juli	
	SS. „Stuyvesant”	26 Juni	
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:	10 Juli	
	SS. „Simon Bolivar”	26 Juni	
	SS. „Crijnsen”	10 Juli	
Naar	Port-au-Prince en New-York:	30 Juni	
	SS. „Commewijne”	21 Juli	
	SS. „Prins Frederik Hendrik”	21 Juli	
NAAR	Pto. Cabello, La Guaira, Cumana, Guanta, Pampatar, Carupano, Trinidad, Demerara, Paramaribo, Madeira, Havre, en Amsterdam:	15 Juni	
	SS. „Nickerie”	6 Juli	
	SS. „Cottica”	15 Juni	
Naar	Cristobal en Pacific Coast:	22 Juni	
	SS. „Bodegraven”	4 Juli	
	SS. „Bennekom”	22 Juni	
Direct	naar Rotterdam:	26 Juni	
	SS. „Haarlem”	2 Juli	
	SS. „Boskoop”	2 Juli	
NAAR	ARUBA EN MARACAIBO:	15 Juni	
	SS. „Medea”	8 Juli	
	SS. „Flora”	8 Juli	

Tot nader bericht zal het SS. „EL LIBERTADOR” de volgende dienst onderhouden:

Aankomst te CURAÇAO:	Zondag	15 Juni	6 u. a.m.
Vertrek van Curacao:	”	15 Juni	2 u. p.m.
Aankomst te Aruba:	”	15 Juni	8 u. p.m.
Vertrek van Aruba:	”	15 Juni	9 u. p.m.
Aankomst te Maracaibo:	Maandag	16 Juni	10 u. a.m.
Vertrek van Maracaibo:	Dinsdag	17 Juni	2 u. p.m.
Aankomst te Aruba:	Woensdag	18 Juni	5.30 u. a.m.
Vertrek van Aruba:	”	18 Juni	6.30 u. a.m.
Aankomst te Curacao:	”	18 Juni	2 u. p.m.
Vertrek van	”	18 Juni	5 u. p.m.
Aankomst te La Guayra:	Donderdag	19 Juni	7 u. a.m.
Vertrek van La Guayra:	”	19 Juni	10 u. a.m.
Aankomst te Curacao:	”	19 Juni	10 u. p.m.
Vertrek van Curacao:	”	19 Juni	10.30 u. p.m.
Aankomst te Maracaibo:	Vrijdag	20 Juni	5 u. p.m.

Afvaarten vervallen.

Vertrek van Maracaibo	Woensdag	25 Juni	8 u. a.m.
Aankomst te Aruba	”	25 Juni	10 u. p.m.

N. B. Op de vertrekdagen van de Colonijn-schepen zullen geen bezoekers meer op de Westwerf en de Colonijn-schepen toegelaten worden, tenzij in het bezit van een toegangskaart, welke op het kantoor in de stad aangevraagd moet worden.

van hypotheekbewaarder op dat eiland. De Heer A. Smit, loods alhier is overgeplaatst naar de Bullenbaai. Aan den heer G. R. Jonkhout, tijd, loods in Curacao is eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend. Carlos E. Hernandez, bodet ter Administratie van Financiën, is uit 's Lands dienst ontslagen.

De Heer Thomas V. Hassell, klerk ten postkantore op Saba, is benoemd tot tijd. rooi- en scheepmeester op dat eiland. De Heer J. H. A. W. Sprock, Substituut-Griffier van het Hof van Justitie in Curacao is tijdelijk belast met de waarneming der betrekking van Griffier van het Hof van Justitie in Curacao. Aan Meij. N. M. D. Römer kwekelinge bij het Openbaar Onderwijs in Curacao, is op haar verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den heer O. L. Labega, seiner bij 's Lands radiodienst alhier, is vier weken vrijstelling van dienst verleend, met vergunning dezen tijd op St. Martin N. G. door te brengen.

Surinaamsche huizen voor Curacao. De West schrijft: Eenigen tijd geleden heeft de Kamer van koophandel hier ter stede zich gewend tot de directie der Cur. Petroleum Industrie-Mij met het verzoek om, indien er weer woningen voor personeel gebouwd moesten worden, daarvoor gebruik te willen maken van Surinaamsch hout, eventueel den bouw in Suriname te

doen aanbesteden. De Kamer heeft daarop twee modellen van woningen gekregen, welke gewijzigd mochten worden om tot een aanbidding te komen.

Zij heeft zich daarop tot Z. E. den Gouverneur gewend met het verzoek de hulp te mogen erlangen van het departement van Openbare Werken, welks directeur den heer van Wouw beschikbaar stelde. Gisterenmorgen had een vergadering plaats van de be-langhebbende zaagmolendirecteuren met dien ingenieur en den voorzitter der Kamer van Koophandel om tot een goed plan te komen voor een passende houten woning.

De Gouverneur schijnt bereid te zijn den heer Wouw naar Curacao te zenden om daar in 's lands belang het aanbod dier woningen toe te lichten en naar de omstandigheden ter plaatse het noodig zullen maken, te wijzen.

Op deze wijze hoopt men tot zaken doen op Curacao te komen. Wij wenschen Gouvernement en Kamer succes met dit streven. Mooie verschepping naar Curacao. Met het s.s. Cottica zijn naar Curacao verscheept: 180 kratten sinaas-appelen, 10 kratten manga's, 500 eieren, een groote hoeveelheid groenten van Ons belang, 146 geslahte kippen, 30 vaten gomme (van Lelydorp), 30 zakken Liberia koffie, 50 zakken houtskool van Kwatta.

De W.

Ir. Meyers.

De nieuwe Directeur van O. W. Ir. A. A. MEYERS, wordt 9 Juli per SS. Stuyvesant hier verwacht.

PROTECT YOUR HEALTH against the Disease-Spreading FLY use FLY-TOX



FLY-TOX

will exterminate every member
of the **FEARFUL SEVEN**

The fly's foul tongue and hairy feet—like the specks he leaves on your baby's face—teem with the germs of typhoid, cholera, tuberculosis, leprosy, infantile paralysis and parasitic worms.

Use the certified killing power of Fly-Tox to exterminate the Fearful Seven and all other insect pests. This scientifically developed insecticide is non-poisonous, stainless and pleasingly fragrant. Stores everywhere sell Fly-Tox in the blue tin—with a money-back guarantee.

THE FEARFUL SEVEN

Fly
Mosquito
Cockroach
Moth
Flea
Bed Bug
Louse

They attack all homes, preying upon children, adults and property. Some of them, or all of them, are always busy, regardless of season. They leave a hideous trail of destruction, disease and death.

FLY-TOX

CERTIFIED KILLING POWER

Prijsverlaging.

Ondergeteekende maakt hierbij bekend dat hij met ingang van heden de prijzen van verwaren van het Ged. Handelsmerk H. VETTEWINKEL & Zn. Amsterdam verlaagd heeft als volgt:

Loodwit 25 lbs.	110.00
Loodwit 12½ "	5.25
Zinkwit 25 "	9.50
Zinkwit 12½ "	5.00
Zinkwit 6½ "	3.00

Curaçao, 1 Juni 1930
H. J. SCHEIDELAAR

Bredestraat 139 Overzijde Tel. 266
2-3



Curaçao half en half.

Cherry brandy,
Oude Genever „Superior“.

Agenten voor de kolonie Curaçao:
ELLIS & DANIA.

„BILL-BRAU“ BIER

werd bekroond met Gouden Medailles op de volgende Internationale Tentoonstellingen:

Londen	1884
Londen	1886
Hamburg	1889
Luik	1890
Londen	1891
Malmö (Zweden)	1914

Daze zijn de beste be-
wijzen van zijn onover-
troffen kwaliteit.

Proeft het heden nog en
ge zult nooit meer een
ander merk gebruiken.

de Jongh & Martijn.

Agenten.

(Telefoon No. 233).

26-26



Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. CURIEL & SONS.

Agenten. 6-4



EL IDEALISMO INFANTIL TIENE SU INTERPRETE EN LA KODAK

MUNDO ideal el de los niños! Cajones rústicos convertidos en lujosas carrozas. Un trozo de madera en tajante espada. Un palo de escoba en brioso corcel.

Esas encantadoras escenas infantiles que con tanto orgullo comentan los padres, merecen recordarse. Y para ello nada mejor que la Kodak, que las toma en un abrir y cerrar de ojos, de una manera muy sencilla.

Nada es tan preciado en el hogar como un álbum pletórico de hermosas fotografías, perennes recordatorios de horas felices ya pasadas.

¿Lo tiene Ud.? Si no, inícielo cuanto antes. Para ello basta una verdadera Kodak y legítima Película Kodak: ambas llevan la marca "Eastman Kodak Company."

A. LA EASTMAN KODAK COMPANY,
ROCHESTER, N.Y., E.U.A.

Sírvanse mandarme el folleto descriptivo de las Kodaks modernas.

Nombre.....

Dirección.....

Localidad.....



INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS. EXAMENS.

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter kennis van het algemeen, dat de examens ter verkrijging van akten van bekwaamheid tot het geven van onderwijs in het gebiedsdeel Curaçao, ingevolge artikel 1 van het besluit van den 10n. December 1921 (P. B. No 70), zullen worden afgenomen in de maand September 1930.

Zij, die zich aan eenig examen willen onderwerpen, moeten zich vóór of op den 1sten Juli 1930 schriftelijk aanmelden bij den Inspecteur van het Onderwijs onder overlegging van de bij de Onderwijsverordening 1907 vereischte akten of bewijzen, benevens van eene geboortakte.

Zij, die eenig examen wenschen af te leggen, moeten den leeftijd van achttien jaren hebben volbracht, tenzij de Gouverneur om bijzondere redenen vergunning verleent het examen eerder af te leggen.

Zij, die zich aanmelden, worden slechts tot het afleggen van het examen toegelaten, wanneer uiterlijk twee dagen vóór het begin der examens ten kantore van den Kolonialen Ontvanger op Curaçao een examen-geld is voldaan van:

Vijf gulden voor het afleggen van het examen voor de akte van bekwaamheid als onderwijzer (es) vierde klasse, en van het examen in gymnasiek, nuttige of fraaie handwerken;

Tien gulden voor het afleggen van het examen voor de akte van bekwaamheid als onderwijzer(es) derde klasse en van het examen in de wetkunde, het boekhouden, de Spaansche, Engelsche, Fransche of Hoogduitsche taal, welk bedrag verminderd wordt tot vijf gulden, wanneer de candidaat in het bezit is van de akte van bekwaamheid als onderwijzer (es) derde of vierde klasse;

Vijftien gulden voor het afleggen van het examen in de Spaansche, Engelsche, Fransche of Hoogduitsche taal, bedoeld in de 2de lid van artikel 27 en in het 2de lid van artikel 42 der Onderwijsverordening 1907.

De candidaten worden opmerkzaam gemaakt op de verslagen der vorige examens, die in de Curaçaosche Courant bekend gemaakt zijn.

Ondergeteekende is tot het geven van inlichtingen over examens te spreken elken Zaterdag des morgens van 9 tot 12 uur op de Inspectie van het Onderwijs, Fort Amsterdam.

Willemstad, den 28n. Mei 1930.

De Inspecteur voornoemd,
H. J. A. SCHROEDER.

Wegens vertrek naar Europa te koop aangeboden, meubels en huishoudelijke artikelen.

A. van Essen, Witteweg 44.

1-3

CONSTIPACION.

RELIEVED



... QUICKLY
This Purely Vegetable Pill will move the bowels without any pain and depressing after effects. Headaches, Indigestion and Biliousness are relieved. Complexion improved. Children and adults can easily swallow Dr. Carter's tiny, sugar coated pills. They are free from calomel and poisonous drugs. They don't gripe. Not habit forming.

CARTER'S LITTLE PILLS

DE HEER EN MEVROUW

C. M. Meyboom Beukelman

geven kennis van de geboorte van hun zoon

Hendrik Jan.

Curaçao, 7 Juni 1930.

„VRIJWILLIGERSKORPS „CURAÇAO“

Algemeene Vergadering op Vrijdag den 20sten Juni des avonds om 8 uur, in het lokaal van samenkomst op het Rif.

Bespreking van „Reglement Uniform“, „Groote oefening“, „Jaarfeest en verdere mededeelingen en rondvraag.

De opkomst van allen, ook zij die nog geen uniform hebben wordt vriendelijk doch dringend verzocht.

De President:

C. N. WINKEL.

Te koop

een CHRYSLER IMPERIAL

voor zeven passagiers,
in goeden staat

2-2 bij H. TISCHER.

Te Huur.

Met ingang 1 Juni de bovenverdieping van het nieuwe woonhuis, Penstraat No. 63a verdeeld als volgt: voorgalerij, zaal, 3 ruime slaapkamers, eetkamer, keuken, badkamer met douche en W. C. Lichtinstallatie en Waterleiding.

5 Inlichtingen: Penstraat 63.

CONSTRUCTIEMATERIALEN
geschikt voor beton-werken, hout-werken, woningen, zijn te krijgen bij:

P. F. LEON

Van Raderstraat No. 7,
tegen zeer lage prijzen.

3-2

Wilt U zekerheid hebben omtrent
KWALITEIT en HOVEELHEID?

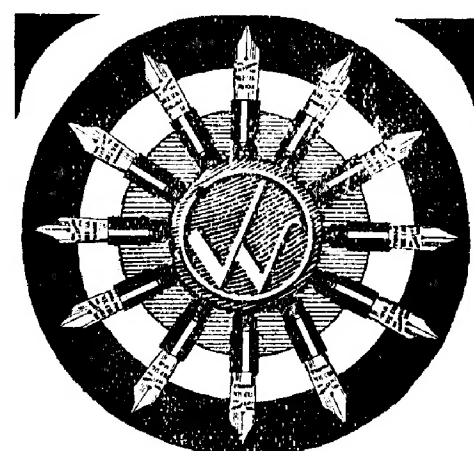
Koop dan UITSLUITEND

Verfolie in blikken inh. 5 (VIJF) gns en voorzien van het Ged. Handelsmerk H. VETTEWINKEL & Zn. Amsterdam.

Verkrijgbaar bij:

H. J. SCHEIDELAAR

Breedestraat 139. Overzijde Tel. 269.
2-3



El Sello de Oro—
símbolo de calidad

Las Plumas Eversharp con Eunta Intercambiable se distinguen por el Sello de Oro que llevan en el mango. Busque Ud. esta marca pues solamente en las Plumas Eversharp puede Ud. hallar un surtido tan conveniente. Recuerde que la marca Eversharp es "sinónimo de garantía."

EVERSHARP

PLUMAS-LAPICEROS

Ventas al por mayor:
J. & H. DA COSTA GOMEZ, Curaçao

Desde 1764

El Té de
Otto Roelofs
es el mejor



Lusteloosheid

Door eenige weken Sanatogen te gebruiken zult ge Uw lichaam en zenuwen dié extra krachta toevoeren, welke noodig is om zenuwslapte en haar gevolgen: vermoeidheid, lusteloosheid, enz., geheel te overwinnen.

Wees krachtig en energiek met

SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel.

Verkrijgbaar bij alle Apothekers.

Van het Eucharistisch Congres te Carthago.

DE PALMEN-HULDE DER KINDEREN.

De speciale correspondent van de Maasbode te Carthago seint 8 Mei het volgende verslag over de palmen-hulde der kinderen in het amphitheater. De ziel nog vol emotie van het heilich schouwspel in het Belvédère-park, waar in 't vroege ochtend-uur het blanke kinderleger, als jeugdige kruisvaarders 't kruis op de witte tuniek, zingend, biddend opging naar 't Goddelijk Liefdemaal, stonden we onder den glorieerenden zonnemantel in de midden in Carthago's roemrucht amphitheater.

Daar hebben ze geleiden, eeuwen her, duizenden bloedgetuigen voor Christus, den Gekruiste, daar stierven zij voor Hem den folterdood; van daar sneelden Perpetua en Felicitas, in wreedte marteling gedood, naar Heiland te gemoet.

Ontroerd staren we op de door 't bloed van Christus' helden gedrenkte arena. Daar, in 't midden, waren de souterraine gevangenis, waar de voor Christus ten dood gedoemden; lofzingend en biddend, het uur der martelarij afwachten, het uur ook van den overwinningssalm!

De palmen-offerande der kinderen, dat zou heden-namiddag, hier op dit martelaren-veld het grootsch programpunt worden van Carthago's Eucharistisch feest.

Al in den morgen hadden velen zich een plaats verzekerd in het amphitheater.

In den loop van den dag waren hier 30.000 personen bijeengestroomd om geuige te zijn van de groote Christelijke manifestatie op de plaats, waar eens de heidenen heerschten.

Drie uur, daar komt, luide begroet door de enthousiaste menigte, een stoet van kerkvorsten het amphitheater binnen en schrijdt statig over het witte zand van de arena.

Pater Delattre, de „ontdekker“ van Carthago wordt in het bijzonder levendig begroet.

Dan, om half vier, een grootsch moment alweer.

Zevenduizend kinderen in wijde kruisochtsgewaden, de palmen in de hand, komen vier aan vier de arena binnen.

Het groen der palmen rond hun hoofden lijkt in het zonnelicht de golving van 'n kostbaar gewaad.

Gezang in klinken, langzaam raakt de zandvlakte gevuld met witte kleederen en bladergroen, verlevendigd door meegevoerde vaandels.

Dan diepe stilte. Daar weerklinkt de korte en aangrijpende toespraak van pater Barra, den directeur van den Eucharistischen kruisocht.

Hij roept de herinnering op van de martelaren, kinderen vaak zooals zij, die in het thans herkerstend Afrika het leven liefen.

Vervolgens zegent kardinaal Lépié die kinderen en alle aanwezigen. Een kort lof is het einde van de indrukwekkende plechtigheid, en langzaam stroomt het verweerde amphitheater weer leeg.

De dag werd besloten met het „heilich uur“, de nachtelijke aanbidding in de pro-kathedraal van Tunis en de primitiale kathedraal van Carthago, waar te middernacht, de priester zal opgaan naar het altaar Gods, om voor het heil der wereld opnieuw op te dragen het heilichste sacrifice, en de geloovigen te spijzen met het Brood des Levens.

De speciale correspondent geeft in een vervolg-telegram nog nader zijn indrukken weer:

Welk een ontroerend schouwspel was dat, die duizenden kinderen daar in de arena, in lange rijen optrekkend in hun witte kleederen!

Zij zongen, als gold het een lied van victorie op een veld van overwinning, de plechtige erkenning en bevestiging uit hun geloof. Credo, ik geloof, ik ben Christen!

Temidden van luide en levendige toejuiching kwamen ze in prachtige orde aan, in diepe rijen zich scharende op het terrein, waar één der heerlijkste manifestaties zou gehouden worden.

Aan de eene zijde stelden zich de jongens op, aan de andere de meisjes.

Ze schaarden zich in het midden van het amphitheater, rondom het steenen kruis, waarvan de fiere lijnen alle betekenissen gaven aan deze veelzeggende, diep-ontroerende plechtigheid.

Zij zingen, zingen al maar door, geen vermoeden kennend, den lof van hun Heer en God, den triomf van Jezus Christus en van Zijn Heilige Kerk.

Wanneer zij allen tot één groote massa verzameld zijn, wuiven zij hun palmen, ten teken van hulde en verering, en het zacht geruisch, dat zij met die beweging maken, lijkt ons als een nieuw kindergebed, dat bijzonder aangenaam moet zijn aan God.

Op de plaats, waar eens de loges der senatoren en hooge persoonlijkheden waren ingericht, was een estrade gebouwd, waarop acht kardinalen en meer dan honderd aartsbisschoppen en bisschoppen hebben plaats genomen.

Pater Parra, directeur van den Eucharistischen Kruisocht, schrijdt naar voren en houdt een korte, zeer schoone, gloedvolle toespraak.

Hij roept de herinnering op aan al de martelaren van Afrika, vanaf die, wier bloed hier deze arena rood kleurde, tot de martelaren van Oeganda.

De werkelijkheid van het heden vloeit als het ware samen met deze historische herinneringen uit het verleden.

De palmen die we hier zien, symbolen van de offers en de gebeden, zijn de palmen der martelaren van Afrika.

Ze zijn een hulde, een heerlijk lofbetuiging aan God.

Zij zijn ook een belofte. Het is de belofte, welke vervat is in het refrein van het offerandellied en dieze duizenden kinderen, hier vereenigd, thans één van hart en één van ziel naar den hemel opsturen.

Kinderen van de martelaren van Carthago, wij zullen moedig en dapper strijden als zij! Wij zullen in onze kracht en onzen moed putten, Eucharistisch Hart van Jezus!

Een altaar verheft zich hoog boven de tribune en beheerscht dus het geheele amphitheater.

Ons Heer wordt hierheen gebracht, omringd door een stoet van padvinders.

Er heerscht een diepe, roerende stilte het ingelagen zwijgen van duizenden en nog eens duizenden om de aanwezigheid van den verborgen God, Die boven hun hoofden troont.

Een koor jubelt uit, wat de duizenden rondom in stilte overwegen.

Als ook dit zwijgt, wanneer het oogenblik van den zegen nadert, het de kardinaal-legaat den monstrans hoog boven zich en God zelf zegent hem en de scharen der duizenden die hem omringen.

Langzaam gaat de menigte uiteen diep geroerd en innig getroffen door het grootsche, dat zij beleefd hebben. Voor de zooveelste maal mengden zich ook in deze menschenmassa Muzelmannen en Christenen dooreen.

DE MOHAMEDANEN EN HET CONGRES.

Een der deelnemers aan het congres schrijft over het bovenstaand onderwerp het volgende:

Het Eucharistisch Congres te Carthago heeft plaats temidden van een bevolking die overwegend Muzelmans is.

En ofschoon reeds de congressen van Jeruzalem en Malta den luister van een Katholieke Eucharistie-triomp voor de verwonderde oogen van den Islam hebben ontrold, zal dit hier toch nog in meerdere mate het geval zijn.

't Is een feit, dat de Muzelmansche bewoners der „Régence“ zich ten levendigste interesseeren voor wat hier plaats heeft. De landsvorst, de bey van Tunis is, met den Franschen resident, eere-voorzitter van het plaatselijk comité geworden, zooals men weet. Met plezier ontving Zijne Hoogheid reeds maanden tevoren het bezoek van H.H.D.D.H.H. mgr. Lemaître en mgr. Heylen. Hij liet zich bij deze gelegenheid zeer gunstig uit over het houden congres.

De bevolking zelf volgt met zeer groote belangstelling de plechtigheden.

Weliswaar zijn alle Oostersche volken vanwege hun karakter ten zeerste belust op wat men zou kunnen noemen een godsdienstige sensatie. Maar misschien zit de reden hunner belangstelling nog dieper. De Arabieren n.l. en andere volkstammen, die dit land bewonen, weten zoo goed als wij, dat het Christendom hier bestaan heeft van de eerste eeuwen af. Gedurende langen tijd — sedert het begin der eerste eeuwen speciaal — scheen het uitgedoofd. En nu moet toch iedereen wel minstens curieus vinden, dat, na al dien langen tijd, dat Christendom hier weer sterk is opgeleefd, dat een manifestatie als een Eucharistisch wereldcongres mogelijk wordt.

De eenige oplossing ligt hierin, dat in werkelijkheid, zooals ik zeide, die uitdooft slechts schijn was. En dit juist, omdat het zoo vast staat als een meters-dik betonnen skyscrapersfundament, dat Christus en Christendom voor alle tijden zijn.

Wat den Mohamedaan ook tot nadenken stemt, is 't feit, dat de congressisten uit alle werelddeelen komen: dat noemen wij de Katholieke eenheid. Zij echter knooien er deze reflectie aan vast: dat we in de congressorganisatie iets hebben, wat op zijn minst met Mekka kan concurreren. Er zijn meer van die dingen in onzen H. Godsdienst, die de Islamieten jaloersch doen zijn: b.v. de eene Paus te Rome, het groote getal katholieken, het belijden van eene waarheid door al die Katholieken.

Conclusies zijn in dezen nog niet te trekken. Ze zijn voor de na-congres-tijden. De Islam is een te moeilijk probleem om voorspellingen te wagen te zijnen opzichte.

Reeds ten tijde der voorbereiding van het congres te Jeruzalem, waarvoor Z.E. Kardinaal Lavigerie zich ten zeerste interesseerde, sprak deze prelaat de hoop uit, dat, zoo 't congres op de juiste manier plaats had, dit zijn invloed niet zou missen op de Oostersche Christenen. Die juiste manier moest zijn: werken in den geest van verbroedering.

Zouden die woorden ook op dit congres niet van kracht kunnen zijn. Laten we dan hopen, dat het Internationaal Eucharistisch Congres van Carthago een gelegenheid van bijzondere genade-schenking moge zijn voor de verblinde aanhangers van den Islam in Tunis.

HET HEILIG UUR DER MANNEN.

De speciale correspondent te Carthago seint 9 Mei nog het volgende over de plechtige en grootsche geloofsmanifestatie der mannen, welke gisterenavond in het reeds meermalen genoemde amphitheater plaats vond. Eens te meer voelen we ons als

overweldigd door de aangrijpende schoonheid en den groeten geestelijken luister van een plechtigheid, waarvan wij heden Vrijdagavond getuige mochten zijn.

Wij reiken ons zelf geen brevet van geestelijk onvermogen uit, wanneer we ook ditmaal moeten erkennen, dat wij ons waarlijk onmachtig voelen om een volledig beeld te geven van alles, wat wij hebben gezien en van omvang en diepte der ontroerende indrukken, die de zoo pas aanschouwde plechtigheid in ons wekte.

De avond valt over het Afrikaansche landschap, over Carthago en de verre heuvelen.

Als in innige heilige geheimzinnigheid welkt de avondhemel zich over het martelarenveld, het amphitheater, voor eeuwen terug tooneel van zooveel geloofsdoed, zooveel lijden en martelingen om wille van het geloof in den Gekruisten Godmens, zooveel heerlijke overwinningen van bergen verzettend Godsvertrouwen en in reine glansen stralende deugd.

Het is een avond van schitterend sterrengeflonker en lichtende klaarte. De maar overgiet het terrein dezer indrukwekkende samenkomst met haar zacht tooverachtig schijnsel.

Dan verschijnen onder het licht harer zilveren stralen de donkere gestalten der mannen.

In drommen van duizenden komen zij aanzetten, in de hand een brandende kaars.

In het roemruchte amphitheater van Carthago stroomden zij samen, daar, waar de oude steenen zich met een bijzondere duidelijkheid en scherpte afteekenen onder de ietwat schrille belichting der fel opvlammende groote toortsen.

Wij zien, scherp omlijnd, verschillende gestalten zich uit de donkere massa losmaken: een groep Witte Paters, in het centrum der arena vereenigd onder het Kruis, de fijne silhouetten der padvinders, symbool der hoop en der toekomst!

Van een serene klaarte is de hemel, waaraan zoo straks een vliegmaschine cirkelde.

Op den door het bloed der martelaren gedrenkten en gewijden grond is de menigte thans als in stilte verstand.

Waarlijk doodsche stilte heerscht over het martelveld en bevangt de menigte met een geheimnisvolle ontroering.

Het schouwspel van dit amphitheater vol met christenmannen, die de herinnering wakker roepen aan de andere christenstrijders, die als moedige geloofshelden hier hun leven lieten, is van een verbijsterende grootsheid.

En hoe goed begrijpen wij thans het bezielend woord van mgr. Tissier, bisschop van Châlons, die deze godvruchtige mannenscharen door zijn

meeslepende welsprekendheid is komen opwekken tot hooger geestelijk leven, tot dat krachtig en innig geloof in de Eucharistie van onze Christenbroeders uit de eerste eeuwen der vervolging en der martelingen.

In geestdriftige taal verheerlijkt de doorluchtige prelaat de Eucharistie.

Wat is het heerlijk, over dit verheven Sacrament te spreken te Carthago, juist in deze omstandigheden!

Hoe krijgt elk woord van den gewijden redenaar hier dieper beteekenis!

Met groote zielsonroering weidt de bisschop van Châlons uit over de groote herinneringen, aan dezen arena-grond verbonden.

Met fijn en innig gevoel spreekt hij over de H. Hostie als bron der schoonheid, bron der liefde, bron van geloof en bron van hoop.

De Hostie, die maagden voorbrengt, die de zwakken versterkt, de sterken bevestigt.

De Hostie, bron van eenheid en vrede in de zielen der individuen, in de huisgezinnen, bij de volken.

De schitterende redevoering van mgr. Tissier vervulde het amphitheater met daverende toejuichingen, die aan het slot als een machtige donder over de arena-vlakte rolden.

Uit de arena en van de tribunes, die zwart zien van het volk, stijgt een machtig „Credo“ ten hemel en vult de ruimte.

Het is dezelfde geloofsbelijdenis, die weleer aan de christenen het martelaarschap kosste, die thans echter, dank zij hun heldhaftig offer, de bevestiging is van de eendielijke en definitieve overwinning.

Hierna stijgt ook het „Magnificat“ uit de arena op, om ook de Moeder Gods te doen deelen in de hulde, aan haar Zoon gebracht.

De plechtigheid eindigt met den zegen van het Allerheiligste, die door kardinaal Verdier wordt gegeven.

Daarna verspreidt zich de menigte wederom in de stilte van den nacht; alleen de primatiale van Carthago straalt en schittert; zij is één groot tintelend licht, vol zinnebeeldige betekenissen: het Licht in de duisternis.

Ongetwijfeld hebben we hier één der meest ontroerende oogenblikken van het Congres beleefd.

Te huur.

Huis gelegen in Mundo Nobo, met koraal, regenbak, W. 6. Badkamer 2 ruime kamers en eetkamer, met electrisch licht. Voor inlichting wende men zich tot

Delfincio Maduro.

No. 107 Breedestraat, Otabanda

2—2

BEKENDMAKING.

De openbare verkoop van juweelen en gouden en zilveren voorwerpen, van en met 1 Juli 1928 tot en met 31 December 1928 ter De Spaar- en Beleenbank van Curacao beleend onder N. 5434 S. tot en met N. 1865 T. zal aanvangen op Donderdag den 19 Juni a. s. des morgens te negen uur in het lokaal der vennootschap en zal worden voortgezet op de volgende Dondersdagen.

Belanghebbende worden verzocht den verkoop hunner panden te voorkomen door zoo spoedig mogelijk de verschuldigde interesten te komen aanzuiveren.

Willemstad Den 14 Juni 1930.
De Voorzitter.

9 P. L. GORSIRA.

Bekendmaking.

De PROCUREUR-GENERAAL, Hoofd der politie in Curacao, brengt hierbij ter algemeene kennis, dat met ingang van 1 Juni 1930, de parkeerplaats voor motorrijtuigen op het Gouvernements-plein gelegen tusschen de ingangen van het Fort Amsterdam en het Waterfort, wordt opgeheven.

Belanghebbenden wordt aangeraden voorloopig gebruik te maken van de parkeerplaats op het Hendrikplein gelegen voor de Wilhelmijn-school.

Zoo mogelijk zullen spoedig nieuwe en meerdere parkeerplaatsen, in het centrum der stad gelegen, worden gereed gemaakt en in gebruik gesteld.

Willemstad, Curacao, 24 MEI 1930.

De Procureur-Generaal.

Hoofd der Politie vd,

M. V. DIJK.

In uw eigen belang.

Ondergeteekende brengt hierbij ter kennis van het algemeen en van zijn klanten in het bijzonder dat hij besloten heeft met ingang van heden tot nader bericht 5% afslag te geven op alle **CONTANTE** inkoop boven f 10.

Curacao, 1 Juni 1930.

H. J. SCHEIDELAAR

Breedestraat 139 Overzijde Tel. 266

2—3

Ruimt de Inktpotten op!



Het doopen der pen in een inktpot is ouderwets! Plaatst moderne Parker Bureaustandaards op uw lessenaars thuis en op het kantoor. De vloeiend schrijvende Parker Duofold Pen Standaard kan onmiddelijk in een vestzak vulpen veranderd worden. Verzoekt den winkel hier deze nouveauté te toonen. Twee pennen voor een geld!

Agenten: Marchena & Moron P.O. Box 13. Curacao.

Parker Duofold
Bureaustandaards

Hamburg-Amerika Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to changes) FROM CURACAO TO:
Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon: 'PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra & Trinidad:

Passenger-Ship:			
M.S. „Magdalena“	Jan. 1—2.		
S.S. „Galicia“	Jan. 17.		
S.S. „Grünwald“	Feb. 14.		
M.S. „Orinoco“	Jan. 16—17.		
S.S. „Rugia“	Feb. 4—5.		
S.S. „Magdalena“	Feb. 13—14.		
S.S. „Teutonia“	Mar. 4—5.		
M.S. „Orinoco“	Mar. 13—14.		
S.S. „Galicia“	Apr. 1—2.		
M.S. „Magdalena“	Apr. 10—11.		
S.S. „Grünwald“	Apr. 29—30.		
M.S. „Orinoco“	May 9—10.		
S.S. „Rugia“	May 27—28.		
M.S. „Magdalena“	Jun. 5—6.		
S.S. „Teutonia“	Jun. 24—25.		
M.S. „Orinoco“	Jul. 3—4.		
S.S. „Galicia“	Jul. 22—23.		
M.S. „Magdalena“	Jul. 31.		
	Aug 1. 3—14.		

Steamers „RUGIA“, „TEUTONIA“, „GALICIA“ and „GRUNEWALD“ call also at Puerto Barrios (Guatemala) and Tampico (Mexico), returning via Westindian Ports to Europe. These steamers have FIRST and THIRD CLASS accommodation with the exception of „GRUNEWALD“, which boat has only FIRST CLASS accommodation.

Special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO“ and „MAGDALENA“. These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

The „ORINOCO“ and „MAGDALENA“ call homewardbound also at CHERBOURG.

All Ships accept Passengers and Cargo.
For further information apply to:
Edwards, Henriquez & Co.,
Agents.

V. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARTINAS

Verkrijgbaar bij **ELLIS & DANIA** Agenten.

Twee vliegen in een klap.

Als U netjes en vlug bediend wilt zijn dan moet U altijd op de kade wezen in de **VRIENDENKRING** of bij **W. C. DE JONGH**

HORN - LINE.

List of sailings from CURACAO to:

HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra & Trinidad:	Pto. Colombia & Cartagena	To Sta. Marta:
Name of Motorships:		
Heinz Horn	11 May	23 Apr.
Mimi Horn	25 May	13 May
Presidente Gomez	22 June	3 June
Ingrid Horn	6 July	18 June
Claus Horn	20 July	1 July
Heinz Horn	17 Aug.	29 July
Mimi Horn	31 Aug.	13 Aug.
Presidente Gomez	14 Sept.	28 Aug.
Ingrid Horn	28 Sept.	10 Sept.
Claus Horn	13 Oct.	23 Sept.
Heinz Horn	9 Nov.	21 Oct.
Mimi Horn	23 Nov.	5 Nov.
Presidente Gomez	7 Dec.	18 Nov.
Ingrid Horn	21 Dec.	3 Dec.
Claus Horn	18 Jan.	18 Dec.

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

Consul Horn	20 May
Waldtraut Horn	24 June
Frida Horn	20 July
Consul Horn	17 Aug.
Henry Horn	15 Sept.
Waldtraut Horn	7 Oct.
Frida Horn	5 Nov.
Consul Horn	8 Dec.
Waldtraut Horn	5 Jan.—1931
Frida Horn	1 Feb.—1931

To Maracaibo frequent sailings by:
M.S. „Karibia“, cargo only.

Maduro's Bank

Curacao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls. 2.750.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandsche bankpapiers, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden à depósito en opent cheque-rekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

ate-ioketten Spaarbank.

DE PROCESSIE.

De zegen met het Allerheiligste aan Afrika en de wereld.

De speciale correspondent van de Msb. te Carthago seinde:

Het XXXe internationale Eucharistische congres te Carthago vond Zondag namiddag zijn bekroning in een machtige apotheose.

Hemel en aarde, de blijdschap van een stralenden hemel en de onvergetelijke schoonheid van het landschap, de schat van herinneringen, die bij deze hulde aan den Verborgenen God als met één slag uit het verleden opdoemden, niet het minst van al echter ook het vurig en innig geloof, dat ondanks alles ook in onzen tijd wordt vermeerderd en versterkt met den dag, dit alles werkte hier samen in eendrachtige harmonie, om Hem te eeren, die hemel en aarde, verleden en heden schiep.

Niemand of niets is achtergebleven, om de laatste uren van een der machtigste manifestaties, van openbare hulde aan den God der H. Eucharistie, onuitwisbaar in onze herinnering uit te beelden.

Op alle glooiingen der heuvelen in den omtrek, tot zelfs van heel verre, op iedere verhevenheid en op ieder punt langs den weg van de primatiale van Carthago naar het amphi-theater stonden de menschen bijeen, om den stoet te zien passeeren. Alleen het aantal toeschouwers wordt op 150.000 geschat. En nog groeide de menigte aan van minuut tot minuut.

Militaire troepen handhaven de orde bij dezen ontzagwekkenden toeloop van menschen en brengen tevens de mi-

litaire erbij. Ook het leger toch neemt deel aan deze grootsche hulde en kondigde hedenmorgen den laatste groeten Eucharistischen dag aan met een kanonschot, dat over de beide steden en den geheelen omtrek weerklonk.

Ondanks het ontzaglijk aantal deelnemers — tien duizend priesters en leken — heerschte in dezen stoet een wondere orde.

Vooran trokken de deputaties der Tunesische parochies, daarna de priester-oud-strijders onder aanvoering van abbé Bergey; den geheelen weg langs werden zij luide door de omstanders toegejuicht.

Achter hen volgden de buitenlandse deputaties, de Duitschers, de Engelschen, de Belgen met groote wuivende banieren en kleurige vlaggen, de Canadezen, de Spanjaarden en Zuid-Amerikanen met witte banieren, de Polen, Hollanders, Franschen, Amerikanen, Italianen, Litauers, de Maltezers met hun fanfare, de Mexicanen, Zweden en Noren en de Tsjecho-Slowaken.

Een talrijke en aardige groep meisjes uit Aveyron sluit dit eerste gedeelte van den stoet.

Een diep roerenden indruk maakten de onafzienbare rijen van kloosterzusters in wit, zwart of bruin habijt: liefdezusters, zusters van Nevers, de zusters van den H. Joseph, de zusters van de Apparition, de zusters Franciscanessen, de zusters missionarissen, van de H. Maagd, de zusters auxiliatrices, de witte zusters van kardinaal Lavignier, de zusters van Sion, de zusters der armen en achter hen de broeders-onderwijzers der christelijke scholen en de broeders-Maristen.

Dan volgt een ontzaglijke schare van 1200 seminaristen en 3000 priesters. Te zamen vormen zij den grootsten stoet van priesters en geestelijken, die ooit aan een processie deelnamen.

Bij hen sluiten zich ook de kloosterlingen aan, in het bijzonder de Witte Paters, die overal en bij iedere plechtigheid van het congres niet te vergeten diensten hebben bewezen.

Meer dan honderd bisschoppen van alle hierbovenvernoemde naties, bovendien nog uit Servië, Australië, de Oostersche landen en missiegebieden, gaan onmiddellijk het H. Sacrament vooraf.

Terecht kon de kardinaal-legaat in zijn toespraak, die hij op het einde der pontificale H. Mis hield, zeggen, dat deze manifestatie op dezen met het bloed der martelaren gedrenkten bodem een zinnebeeld is van de onvergankelijkheid der Kerk; door deze grootsche hulde toch is de Kerk, die hier eens bloeide, opnieuw verzezen en allen, die thans hier bijeen zijn, zijn een levende belofte en blijvende waarborg, dat de Kerk ook in de toekomst zal voortduren.

Na dezen stoet, die zich als één groot kleurend lint langzaam voortbewoog over de breede allée van de primatiale naar het amphi-theater, na dit wapperend veld van banieren en levende kleuren, volgde onder een witte baldakijn het Allerheiligste, gedragen door mgr. Heylen.

Een eeregarde van pauselijke officieren en ridders van het H. Graf met wijden witten mantel omringen den verborgen Koning, onmiddellijk gevolgd door mgr. Lemaître en zeven kardinalen in cappa magna, waarvan de majestueuze slepen door Witte Paters

worden opgehouden.

Overall, waar het Allerheiligste voortbijk, brak een uitbundige kreet van vreugde uit de menigte los. Ieder, die bij dit schouwspel tegenwoordig was, werd diep bewogen, wijl hij gevoelde, dat dit enthousiasme rechtstreeks voortkwam uit het hart. Bij geen andere manifestatie ter wereld drongen de vreugdekreten en toejuichingen zoo rechtstreeks door tot de ziel.

De stoet, die zich over een lengte van bijna drie kilometer uitstrekte, werd gesloten door een groep leden van het parlement in ambtsgewaad, leden van het permanente comité en tenslotte de schola cantorum der Witte Paters.

Het was alsof heel de processie gehuld was in een wolk van gebeden, gezangen en hymnen ter eere van het H. Sacrament.

Wanneer het koor een oogenblik zweeg, hoorde men enkel het stille schuifelen der duizenden en het tikken der rozenkransen: alleen deze zwijgende gang en die stille roffel der rozenkransen maakten een nooit te vergeeten indruk.

Juist de groote eenvoud, waarmede werd gezongen en gebeden, waren de schoonste bekroning van de dagen, die wij hier hebben mogen beleven.

Onder het gelui van klokken, die haar sonore klanken deden uitrollen over de ruïnen der oude stad, trok de processie den breeden weg af, het amphi-theater rond en daarna weer terug naar de primatiale.

Op den stoep van de kathedraal op roode tapijten knielden de zeven kardinalen neer en rond hen op den grond de bisschoppen, prelaten, prie-

sters en geheel de menigte.

Daarna werd het Allerheiligste uitgesteld in een soort van loggia, die boven den hoofdingang voor den witten gevel van het heilige en sobere gebouw der kathedraal, was aangebracht.

Als een laatste hulde klonken machtig het Te Deum en het Tantum Ergo ten hemel op. Uit de wiereokvatten stegen de rookwolken als een zinnebeeld van het vurig gebed der ontzaglijke scharen, die op het plein voor de primatiale neerknielden, omhoog naar het Allerheiligste, dat in de fonkelende monstrens hoogverheven boven aller hoofden stond uitgesteld.

Na het uitsterven van het Tantum Ergo trad de figuur van kardinaal Lépicier nogmaals in vol ornaat met het Allerheiligste naar voren en zegende van de loggia uit de duizenden en duizenden, die beneden neerknielden, Carthago, Afrika en de wereld.

Op geen ander oogenblik in ons leven hebben wij zóó de eenheid gevoeld van het katholicisme, hier tegenwoordig door afgevaardigden uit alle volken ter wereld, bijeen op deze heilige plaats, waar het verleden en het heden elkaar ontmoeten, om gezamenlijk hun God onder Broodsgedaante te aanbidden.

Nadat de aanwezigen op de gebruikelijke aanroepingen, die door mgr. de Durfort werden gezongen, hadden geantwoord verscheen de kardinaal wederom met mijter en staf op het balkon en vroeg de menigte, ook Maria in den triomf van Haar Zoon en den Paus in den triomf van Zijn Kerk te doen deelen.

Met bewogen stem hief hij daarop

zelf het „Ave Maris Stella” aan, dat als uit één berst door de menigte werd gezongen. Tenslotte reciteerde de kardinaal met heldere stem de liturgische gebedsformules en schonk allen den Pauselijken zegen. Dan weerklonken lange vreugderepen, al de duizenden, die hier verzameld waren stemden in met het gejubel: „Leve Koning Christus, leve de Paus”.

Van vier uur tot half zeven had de processie geduurd, nu was dan het oogenblik van het einde daar.

Het einde van het congres, een wondervolle glerificatie van de H. Eucharistie en van de H. Kerk, vol van onuitputtelijke beloften voor Afrika en de gansche wereld.

Vol ingetogenheid verspreidde zich de menigte over de wegen en de bergen, de ruïnen en het amphi-theater, indrukken wisselend over de grootsche dagen beleefd in dit hemelsch Jeruzalem, waar ook zij Hem herkend hadden in het breken des Broods. Langzaam daalde de avond over het Afrikaansche land en aan zijn majestueuzen hemel stak God de lichten aan, als een fonkelende illuminatie tot besluit van dezen luistervollen Hosannadag.

Bij het overwegen van alle zegenrijke gevolgen, die dit congres hebben kan, blijft men dankbaar twee mannen gedenken: de herinnering aan kardinaal Lavignier en de uitnemende verschijning van mgr. Lemaître.

Beiden zullen ze de welverdiende eer genieten genoemd te worden als de wederopbouwers van Christelijk Carthago, en als bereiders van den weg, waarlangs het Christelijk geloof Afrika heroveren zal en de wereld zal verlichten met steeds helderder licht.

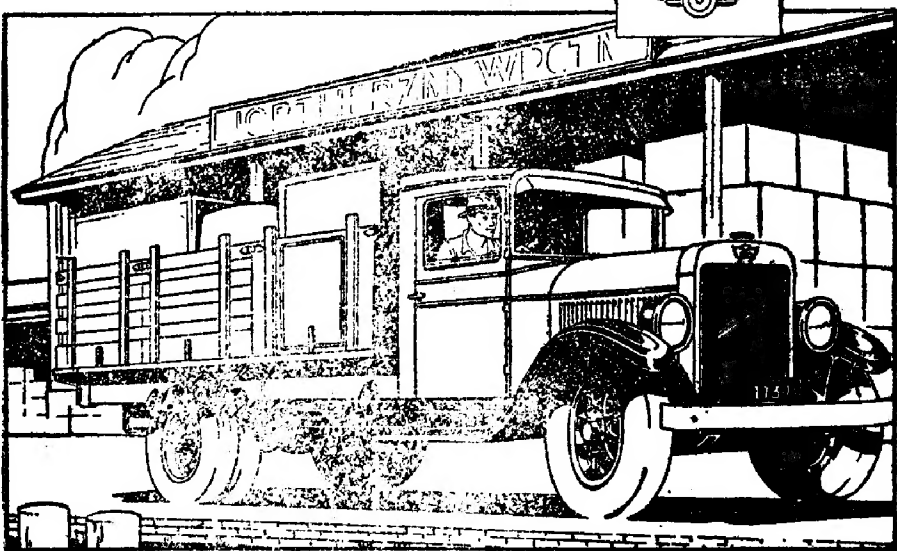
„ELBSCHLOSS”-bier eens geschonken
Steeds gedronken.

Het eenigste bier dat ze aan boord van
de schepen van de Horn- en H. A. P.
A. G.-Line drinken.

Agenten firma G. Troost, Shiphandler. 50-44

REO

Speed Wagons Build Profits
and Prestige . . .



SPEED Wagons are designed for business men who demand quality, dependability and smart appearance, and who must also consider cost.

They are engineered for thrifty buyers who have learned from experience that they cannot afford the price and upkeep of heavier, slower trucks, nor the excessive maintenance of so-called „cheap” delivery equipment.

A Speed Wagon will help to identify your establishment as headquarters for quality merchandise and superior service.

Reo's new and greater Speed Wagon Range—14 wheelbase sizes—provides a sturdy, dependable chassis for 93% of all hauling needs and for buses of various passenger capacities. Load capacities from 1/4 ton up through the heavy duty range.

* REO are the initials of Reuben E. Olds, a pioneer in the motor car industry, one of the founders of the Reo Motor Car Company and at present Chairman of the Board of Directors.

Johan E. Maurice
Breedestraat No 89, Otrabanda. Phnoe. 372

REO MOTOR CAR COMPANY—LANSING

Compañía Trasatlántica

El vapor

„MAGALLANES”

se espera de Cristóbal y Pto. Colombia el 29/30 de Mayo 1930 y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, Santo Domingo, San Juan, Canarias, Cadiz y Barcelona,

El vapor

„BUENOS AIRES”

se espera el 15/16 Juni 1930 de Europa via Pto. Rico y Venezuela, y seguirá el mismo día para Pto. Colombia y Cristóbal, C.Z.

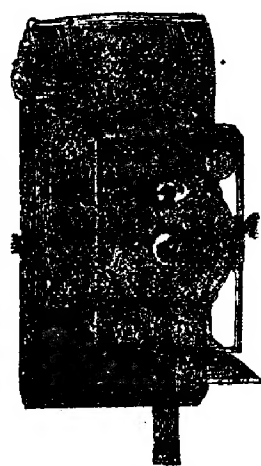
Acepta carga y pasajeros.

Los Agentes: S. E. L. MADURO SONS.

APOTHEEK

Botica Nacional

E. Jacobsen, Otrabanda, Breedestraat.
Afdeeling Fotohandel.



Groote sortering Camera's „Agfa” en „Zeiss-Ikon”, altijd versche filmpacks, roll-films, dag- en gaslicht papieren, foto-chemicalien en andere benodigdheden



Ontwikkelen en afdrucken voor amateurs in prima uitvoering, billijke prijzen, vlugge bediening gratis blijvend onderricht.

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.
Voorschotten en Handelscredieten
Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Crediet-brieven,

Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscridietbrieven en Chèques van de

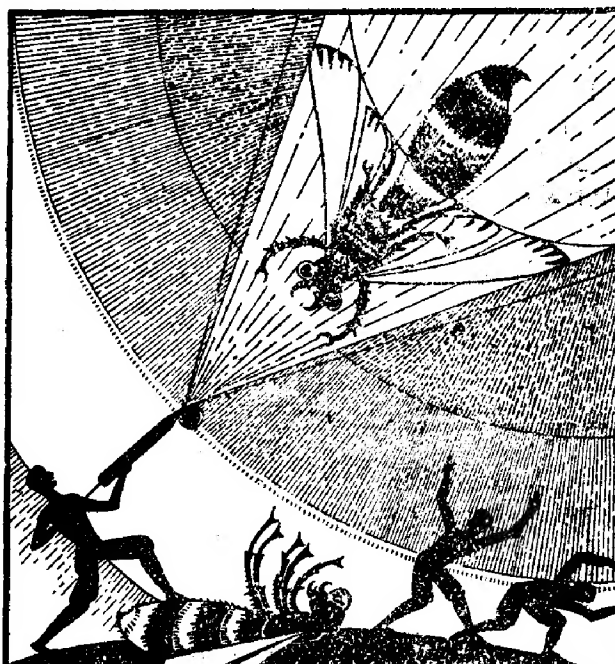
**National City Bank of New York,
New York City.**

Safe-loketten.

Speciale afdeeling voor Incasso's

Afdeeling Spaarkas.

Afdeeling Assurantie



R.I.D.S.
DOODT ALLE
INSECTEN
NIET GIFTIG

Met het bloed van
Uwe Kinderen

zuigen zij zich vol, en infecteeren daarbij ook nog vaak hun slachtoffer. Zult gij dit nog langer dulden?

Doodt en weer de muggen op de slaapkamer met

R.I.D.S.

(Nederlandsch fabrikaat.)

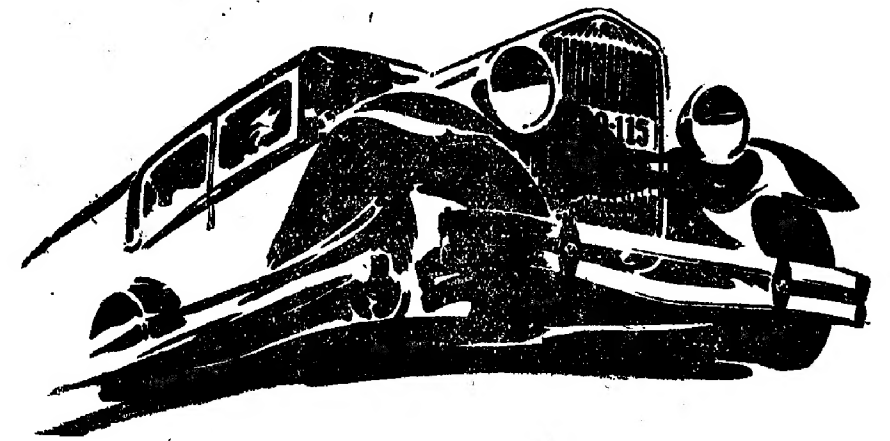
R.I.D.S. heeft een aangename, frische geur.

Fabrikanten DAAN & Co.,
Santpoort bij Haarlem (Holland).

Vertegenwoordiger: MENSING & Co.

2-4

The things that count in a motor car
... as you yourself can prove them



The New ESSEX Challenger

If you have already ridden, we invite you to examine and drive the New Essex Challenger.

To those who have owned cars around this price it is a revelation. It gives a new sense of stability and power. It holds a charm of appearance, riding ease and a pride of ownership that comes only with surpassing performance.

That is why owners call the New Essex Challenger the greatest dollar-for-dollar value ever offered.

Advantages that Challenge.

It is a Big Roomy Essex—Longer wheelbase and wider seats afford additional comfort for passengers.

It is a Low, Safe Essex—A double drop frame lowers body height with headroom maintained and road clearance increased. Four-wheel brakes are effective with light pedal pressure.

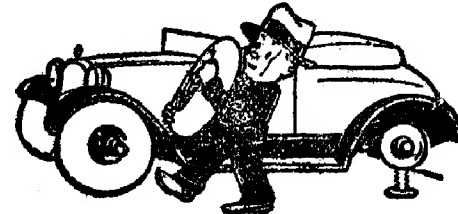
It is a Modern Essex—designed in the vogue of 1930. Modern design is used in the detailing of fenders, hood, bump and body moldings; repeated in interior fitting and decorations.

Distributors:

J. D. CAPRILES & Co.

Prinsenstraat 30 and Wolkstraat 3

Curaçao, D. W. I.



**Change Your
Tires Around from
Time to Time**

Tires wear longer and give better service if they are changed from front to rear and rear to front every few months.

We will be glad to make these changes for a small charge, or to check your air pressure and wheel alignment free. Make this your service station.



Firestone

GUM-DIPPED TIRES

**SOLE DISTRIBUTORS:
A. D. CAPRILES & Co.**

Heerenstraat No. 20.

Sub-dealers.

Galmeyer & Co. Otrabanda.

Galmeyer & Co. Semikok.

B. J. Arends Aruba



DANKBETUIGING.

Ondergeteekende betuigt hierbij zijn hartgrondigen dank aan Dr. Boogaart voor zijn kundige behandeling en aan de Eerw. Zusters van het St. Elizabeth's-Gasthuis voor hare liefderijke verpleging gedurende zijn verblijf daar.

Bonaire, 30 Mei 1930.

2-3 EMILIO HART.



PHOTO STUDIO

F. J. JANSENGZ.

Breedestraat No. 98 Otrabanda.

Open van 8 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds.

Ge hoeft nu niet meer special tot Zondags te wachten, houdt uw werk U tegen, kom 's avonds.

30